

Notificación de la Proposición 218  
**AVISO A LOS PROPIETARIOS DE LA PROPIEDAD SOBRE LA AUDIENCIA PÚBLICA  
SOBRE EL AJUSTE PROPUESTO A LAS TARIFAS DEL SERVICIO DE  
ALCANTARILLADO Y SANEAMIENTO**

Fecha y Hora de la Audiencia: 16 de Octubre de 2018 a las 6:00 p.m. o tan pronto como sea posible  
Lugar de Audiencia: Ciudad de Wasco, Camaras del Consejo  
746 8th Street, Wasco, CA 93280

La audiencia pública cubrirá el ajuste propuesto a la tarifa para los servicios de alcantarillado y saneamiento. Este Aviso ha sido enviado a todos los propietarios dentro de la Ciudad de Wasco, donde la Ciudad ofrece servicios de alcantarillado y saneamiento. Si se adopta, los ajustes propuestos a las tarifas entraran en efecto para las facturas emitidas a partir del 1 de enero de 2019 y para las facturas emitidas a partir del 1 de enero de 2020, 2021, 2022, 2023 y 2024.

Este Aviso de Audiencia Pública proporciona información sobre los ajustes propuestos a las tarifas para los propietarios dentro de la Ciudad de Wasco donde la Ciudad proporciona servicios de alcantarillado y saneamiento conforme a los requisitos de la Constitución de California Artículo XIII D Sección 6 (comúnmente conocida como Proposición 218). Los ajustes de tarifas propuestos se presentarán al Concejo Municipal el 16 de octubre de 2018 a las 6:00 p.m. en las Cámaras del Consejo de la ciudad de Wasco. Este aviso también proporciona información sobre cómo se calculan las tarifas, los motivos de los ajustes requeridos a las tarifas, cómo los clientes pueden recibir más información sobre el efecto de los ajustes propuestos a las tarifas en su factura de alcantarillado y saneamiento y cómo presentar una protesta contra los ajustes de tarifas propuestos.

Recientemente, la Ciudad completó un estudio comprensivo de tarifas de los ingresos y gastos del fondo de empresas de alcantarillado y el fondo de empresas de saneamiento para garantizar que se recaudan suficientes ingresos para cubrir las necesidades de servicios de alcantarillado y saneamiento a corto y largo plazo de la comunidad. Los ingresos recibidos de los cargos de alcantarillado y los cargos de saneamiento están restringidos únicamente para su respectivo fondo empresarial.

**Motivo del Aumento de la Tarifa:** Las tarifas propuestas se diseñaron para recuperar de manera justa y equitativa el costo de brindar servicios de alcantarillado y servicios de saneamiento a todas las clases de clientes. La Ciudad ha experimentado un aumento significativo en los costos operacionales, como electricidad, personal, combustible para vehículos y costos de productos químicos, todos han aumentado desde el último ajuste de tarifas. Además, existen crecientes requisitos del Estado de California que agregan costos adicionales a las operaciones de la Ciudad. Aunque a veces los nuevos requisitos parecen onerosos, ultimadamente están destinados a proteger la salud y la seguridad de nuestros ciudadanos.

**CÓMO SE CALCULAN LAS TARIFAS:**

**Estrategia de Tarifas de Alcantarillado:** El estudio de tarifas realizado incluye una tarifa de alcantarillado (\$ 4.51 / 100 pies cúbicos descargados) aplicada a clientes comerciales según el consumo de agua obtenido de las lecturas mensuales (\$ 28.54 por mes mínimo) y tarifas planas para viviendas, iglesias y escuelas. La tarifa residencial unifamiliar actualmente es \$ 23.78, y la tarifa propuesta es \$ 28.54 por mes en 2019.

**Estrategia de Tarifas de Saneamiento:** El estudio de tarifas realizado incluye la tarifa de saneamiento basada en el tamaño de los contenedores y el número de veces que se recogen por semana para determinar la tarifa mensual. La tarifa se calcula basada en un costo de \$ 9.46 / yarda cúbica de volumen de basura disponible. La tarifa residencial unifamiliar actualmente es \$ 28.12 y la tarifa propuesta es \$ 30.37 por mes en 2019.


Se puede encontrar información adicional sobre tarifas en el sitio web de la ciudad de Wasco: [www.ci.wasco.ca.us](http://www.ci.wasco.ca.us)

**Preocupaciones, contáctenos para obtener más información:**

Si tiene preguntas o comentarios sobre los ajustes propuestos de las tarifas de alcantarillado y saneamiento o desea protestar, usted puede: **Dirigirse al Concejo Municipal:** Asistir a la audiencia pública el 16 de octubre de 2018 **Teléfono:** (661) 758-7214 **Escriba:** 746 8th Street, Wasco, CA 93280.

Las protestas contra los ajustes de tarifas propuestos se deben presentar por escrito, identificar la propiedad por la dirección de la calle o el número de parcela establecido por el condado de Kern, el propietario (s) de la propiedad e incluye la (s) firma (s) del propietario (s) de la propiedad. Los propietarios de propiedades múltiples pueden presentar una protesta por cada propiedad que posean. **Si la mayoría de los propietarios presentan una protesta por escrito contra los ajustes propuestos en los honorarios del servicio de alcantarillado o saneamiento antes o en la fecha de la audiencia, el Concejo Municipal no aprobará los ajustes de tarifas.**

Esto es para certificar que este aviso de audiencia se publicó antes del 1 de septiembre de 2018.

  
\_\_\_\_\_  
Maria O. Martinez, Secretaria Municipal